

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 76 (1979)
Heft: 6

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pesées et stations d'observations

DU 6 avril au 5 mai 1979

| <i>Stations</i> | <i>Alt.</i> | <i>Aug.</i> | <i>Dim.</i> | <i>Observations</i> |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|--|
| GENÈVE | | | | |
| Troinex | 400 | — | — | Nous avons nourri. Le chaud annoncé nous donnera peut-être une récolte sur pommiers et colza. |
| FRIBOURG | | | | |
| Villarimboud | 780 | — | 4.300 | Un mois d'avril, un début mai... à vous faire tomber le moral sous les talons. La pénurie de pollen, le froid, la neige, la claustration prolongée ne sont pas favorables au développement des colonies. Osons-nous encore espérer une première récolte? |
| Cugy | 480 | — | — | La ruche sur bascule a été nourrie. Très forte diminution. Ce matin il neige. |
| JURA | | | | |
| Chevenez | 490 | — | 2.600 | Retard général dans le développement des colonies. Après un mois d'avril froid avec vent et neige, le printemps a l'air de faire son apparition. La nature se réveille et aujourd'hui 5 mai, dents-de-lion et cerisiers sont en fleurs. |
| Goumois | 650 | — | — | Les pesées ne donnent rien, il a fallu donner un cadre de nourriture de réserve. Au début du mois de mai il neige encore comme en hiver. Le printemps serait enfin le bienvenu. |
| VALAIS | | | | |
| Commeire | 1350 | — | — | Temps froid, peu de sorties pendant le mois. Temp. 5° à 6° la journée, —6° la nuit. Impossible de visiter les ruches. |
| Maurifer | 710 | 0.200 | — | Ayant profité de deux jours de beau j'ai constaté que les réserves étaient suffisantes, 4 à 5 cadres de couvain. Il faudrait que le printemps soit présent en réalité, non seulement sur le calendrier. |

| <i>Stations</i> | <i>Alt.</i> | <i>Aug.</i> | <i>Dim.</i> | <i>Observations</i> |
|------------------|-------------|-------------|-------------|--|
| Vex | 900 | — | — | Avec huit mois d'hiver et quatre mois de mauvais temps je ne trouve aucune solution. |
| Troistorrents | 760 | — | — | La balance a augmenté plusieurs fois par suite de chutes de neige. Il a fallu nourrir. |
| NEUCHÂTEL | | | | |
| Boudry | 520 | — | 2.900 | Toujours la neige et le froid. Le plus beau jour fut le 20 avril où la balance est montée de 300 g. C'est malheureux, les cerisiers sont en fleurs et il neige. |
| Cernier | 800 | — | 4.700 | Temps défavorable, les provisions fondent. Attention à la famine! |
| Le Locle | 970 | — | 4.000 | Les 13, 14 et 15 avril mis à part, c'est l'hiver qui continue de nous tenir très fidèle compagnie. Le développement des colonies est retardé comme aussi celui de la végétation. |
| Gorgier | 820 | — | 2.000 | Pour cause de mauvais temps les abeilles n'ont rien récolté. |
| VAUD | | | | |
| Vuibroye | 640 | — | 2.300 | Temps exécration en avril. De grosses quantités d'abeilles prises par le froid jonchent les dalles devant le rucher. Les dents-de-lion fleurissent depuis dix jours sous la neige, le froid et la bise. |
| Payerne | 480 | — | 4.500 | Mois d'avril désastreux. L'hiver se poursuit et freine le développement. Les espoirs d'une première récolte fondent comme les sacs de sucre. |
| Vers-chez-Perrin | 510 | — | 4.200 | |
| Montmagny | 560 | — | 3.300 | Temps exécration sans changement en vue, si ce n'est celui de devoir poser les nourrisseurs en lieu et place des hausses. |
| Echallens | 620 | 1.200 | 4.300 | Fort vent, pluie et neige, température entre 5° et 10°. C'est encore pire que l'année dernière. Du 15 avril au 5 mai deux jours où il a fait plus de 10°. Pauvres abeilles! |
| Grandson | 450 | — | 1.800 | Mêmes observations qu'en mars. Encore en plus mauvais. |
| Senarclens | 580 | 1.000 | 3.000 | Il a fallu nourrir toutes les ruches et la bascule a reçu 2 kg de sirop. Un temps pluvieux et froid en est la cause. Le colza n'est pas encore en fleur et c'est le dernier espoir d'une première récolte. |

| <i>Stations</i> | <i>Alt.</i> | <i>Aug.</i> | <i>Dim.</i> | <i>Observations</i> |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|---|
| Bex | 500 | 0.250 | 2.550 | Il a gelé presque toutes les nuits pendant ces 30 jours. Le couvain est beau et compact. Il reste quand même un peu d'espoir pour l'année. |
| Roche | 400 | 0.400 | 0.400 | Etat plus ou moins stationnaire. Le soleil et les giboulées devraient être profitables aux abeilles. Mais attention, il y a encore des jours froids et la série de pluie ne permet pas de récolte sur les pissenlits. |

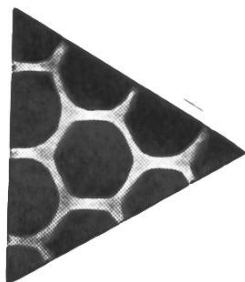
V A U D

| | | | | |
|--------------|------|-------|-------|---|
| Lussy | 450 | 2.500 | — | Augmentation de 2500 kg avec un nourrissage à fin avril obligatoirement. Belles ruches prêtes à être haussées. Le beau temps est de la partie. |
| Diablerets | 1150 | — | 4.000 | Le soleil a brillé du 8.4 au 15.4. Solde de la période, pluie, neige et froid. Chaque jour couvert et neige. Présence de larves sur les planches d'envol. Temp. nocturne 4.5.-10° clair; temp. nocturne 5.5.-12° clair; temp. nocturne 6.5.-7° clair. |
| Les Caudreys | 1150 | — | 2.100 | Pluie, neige et gelée. Ce sont mes observations en attendant mieux. |

Pendant le mois d'avril et la première semaine de mai, l'hiver nous tint encore fidèle compagnie. Et pourtant, avec les fêtes pascales ensoleillées et chaudes, nous espérions le retour définitif du printemps. Mais le 17 avril il nous fallut déchanter, et c'est avec amertume que nous regardions tomber les flocons de neige parfois jusqu'en plaine. Le peu que nos abeilles avaient récolté fondit comme neige, mais sans soleil. Et c'est à grand renfort de candi et de cadres de réserve qu'il fallut voler au secours de nos ruches. Mais depuis quelques jours cela semble s'arranger, le baromètre monte et avec lui l'espoir qui nous avait quelque peu abandonné renaît.

Georges Huguenin.

LA CIRE D'ABEILLE SE FAIT RARE !



Apiculteurs, ne laissez rien perdre !

Il vaut la peine de récupérer chaque débris, opercules, vieux rayons. Votre cire gaufrée vous reviendra **à moins de 50 %** si vous nous envoyez votre vieille cire pour transformation. Pour les vieux rayons, pas nécessaire d'enlever les fils de fer. Les rayons avec teignes sont admis, mais pas le couvain frais.

RITHNER FRÈRES 1870 MONTHEY

Chill 29

Tél. (025) 71 21 54